

Chambre des Représentants**Kamer der Volksvertegenwoordigers**

N° 22

Session de 1934-1935

SEANCE
du 11 décembre 1934VERGADERING
van 11 December 1934

Zittingsjaar 1934-1935

PROJET DE LOI

fixant le contingent de l'armée pour 1935 et apportant certaines modifications à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

EXPOSE DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis a pour objet, en ordre principal, de fixer, en vertu de l'article 119 de la Constitution, le contingent de l'armée pour 1935.

En raison de la crise économique dont souffre le pays et qui nécessite une compression sévère des dépenses publiques, le Gouvernement vous propose de fixer à 63,500 hommes le contingent moyen pour 1935 et de limiter à 40,000, le nombre de miliciens de 1935 à appeler sous les armes.

De ce fait, plus de 3,000 miliciens de 1935 pourront être libérés du service par application des prescriptions de l'article 57 de la loi sur la milice.

Malgré l'augmentation des volontaires et rengagés, justifiée par la création ou le renforcement de certaines unités, le contingent moyen pour 1935 marque une réduction de 500 hommes sur celui de 1934 et se décompose comme suit :

Volontaires et rengagés	26,000
Miliciens	33,200
Rappelés	4,300

D'une part, le nombre de miliciens de 1935 à appeler sous les drapeaux est diminué de plus de 3,000 hommes, d'autre part, la durée des rappels sous les armes a été réduite dans des fortes proportions.

Par ailleurs, il est apparu que certaines dépenses qu'il pouvait justifier la situation du Trésor à l'époque où elles ont été admises, doivent, actuellement, être supprimées.

Telles sont les indemnités mensuelles de 400 francs réduites à 360 francs par la loi du 23 mars 1932 et à 200 francs par celle du 30 décembre 1932 — allouées à tous les miliciens qui accomplissent plus de huit mois de service actif — et les indemnités hebdomadaires de 150 francs — réduites à 135 francs d'abord, à 100 francs ensuite par les

ONTWERP VAN WET

waarbij het legercontingent voor 1935 wordt vastgesteld en zekere wijzigingen aan de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen worden aangebracht.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MUIJE HEEREN,

Het U voorgelegd ontwerp van wet heeft hoofdzakelijk ten doel het legercontingent voor 1935 te bepalen, krachtens artikel 119 der Grondwet.

Wegens de economische crisis welke op het land drukt en eenne strenge inkrimping der openbare uitgaven noodzakelijk maakt, stelt de Regering U voor het gemiddeld contingent voor 1935 vast te stellen op 63,500 man en het getal der onder de wapens te roepen miliciens van 1935 te beperken tot 40,000 man.

Aldus zullen er, bij toepassing der voorschriften van artikel 57 der militiewet, meer dan 3,000 miliciens van 1935 van den dienst kunnen worden ontheven.

Niettegenstaande de door de oprichting of de versterking van zekere eenheden gerechtvaardigde vermeerdering van het getal vrijwilligers en gereëngageerden, vertoont het gemiddeld contingent voor 1935, ten opzichte van dat voor 1934, een vermindering van 500 man; het is verdeeld als volgt :

Vrijwilligers en gereëngageerden	26,000
Miliciens	33,200
Wederopgeroepen	4,300

Eensdeels, wordt het getal der onder de wapens te roepen miliciens van 1935 verminderd met meer dan 3,000 man; anderdeels, werd de duur der wederoproepingen onder de wapens in zeer hooge mate verkort.

Buitendien, is het noodig gebleken thans zekere uitgaven te doen verdwijnen, welke de toestand der Schatkist kon rechtvaardigen ten tijde dat ze werden goedgestemd.

Zulke uitgaven zijn de maandelijksche vergoedingen van 400 frank vermindert tot 360 frank bij de wet van 23 Maart 1932 en tot 200 frank bij de wet van 30 December 1932 — welke worden toegekend aan al de miliciens die meer dan acht maand actieve dienst volbrengen, alsmede de wekelijksche vergoedingen van 150 frank bij voormelde wetten

lois précitées — dont bénéficient les miliciens mariés, rappelés sous les armes pour une période d'instruction.

Il convient de signaler à ce propos que la loi sur la milice accorde au milicien qui est l'indispensable soutien de sa famille, le bénéfice de sursis, lesquels, après huit années, sont transformés en dispense complète de tout service en temps de paix.

On peut donc conclure qu'en principe, il n'existe pas dans les rangs de l'armée, des miliciens qui, au sens de la loi, sont l'indispensable soutien des leurs.

Au surplus, le Ministre de la Défense nationale dispose d'un pouvoir discrétionnaire qui permet d'exonérer de tout service — ou d'une partie du service — le milicien dont la situation de famille, non prévue par la loi, est nettement navrante.

Enfin, depuis l'armistice et jusqu'en 1930, les miliciens ont accompli leur terme de service actif et leurs rappels, sans recevoir aucune indemnité.

En conséquence, le Gouvernement vous propose de supprimer complètement les indemnités dont il est question plus haut.

Tel est l'objet de l'article 3 du projet de loi que nous avons l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le Ministre de l'Intérieur,

eerst vermindert tot 135 frank en vervolgens tot 100 frank, welke verleend worden aan de gehuwde miliciens die voor een opleidingsperiode terug onder de wapens worden geroepen.

In dit verband, dient er op gewezen dat de militiewet, aan den milicien die de onontbeerlijke steun zijner familie is, uitstellen verleent welke, na acht jaar, vervangen worden door volledige vrijstelling van allen dienst in vredes tijd.

Men mag dus besluiten dat er, in principe, in de rangen van het leger geen miliciens bestaan die, naar den geest der wet, de onontbeerlijke steun der hunnen zijn.

Bovendien, beschikt de Minister van Landsverdediging over het recht om, naar goeddunken, algehele of gedeelte lijk vrijstelling van dienst te verleenen aan den milicien wiens niet bij de wet voorziene familietoestand klaarblijkelijk grievend is.

Ten slotte, sedert den wapenstilstand en tot 1930, hebben de miliciens hunnen termijn actieven dienst en hunne wederoproepingen volbracht zonder enige vergoeding te ontvangen.

Bijgevolg stelt de Regeering U voor de hooger bedoelde vergoedingen volkommen af te schaffen.

Ziedaar het voorwerp van artikel 3 van het wetsontwerp dat wij de eer hebben aan uwe beraadslagingen te onderwerpen.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Hubert PIERLOT.

Le Ministre de la Défense nationale,

De Minister van Landsverdediging,

Albert DEVEZE.

TEXTE

des articles de la loi sur la milice qui sont rappelés dans le projet de loi.

ART. 52.

Littera J.) Les miliciens astreints à douze, treize ou quatorze mois de service actif en vertu du littéra D., reçoivent, à leur demande, dès qu'ils ont accompli huit mois de service, une indemnité mensuelle de 200 francs. La forme et les délais dans lesquels les demandes doivent être introduites ainsi que les modalités de paiement, sont déterminées par arrêté royal.

K.) Pendant la durée des rappels prévus au littéra H., les miliciens mariés qui en font la demande, reçoivent une indemnité hebdomadaire de 100 francs.

La forme et les délais dans lesquels les demandes doivent être introduites, ainsi que les modalités de paiement, sont déterminées par arrêté royal.

TEKST

van de in het wetsontwerp vermelde artikelen der militiewet.

ART. 52.

Littera J.) De miliciens die krachtens littera D, verplicht zijn twaalf, dertien of veertien maanden actieven dienst te doen, ontvangen, zoodra ze acht maanden dienst volbracht hebben, op hun aanvraag, een maandelijksche vergoeding van 200 frank. De vorm waaronder en de termijnen waarbinnen de aanvragen moeten ingediend worden, zoomede de modaliteiten van betaling, worden bij Koninklijk besluit bepaald.

K.) Binnen den duur van de wederoproeping voorzien bij litt. H, ontvangen de getrouwde miliciens, op hun aanvraag, een wekelijksche vergoeding van 100 frank.

De vorm waaronder en de termijnen waarbinnen de aanvragen moeten ingediend worden, zoomede de betalingsmodaliteiten worden bij Koninklijk besluit bepaald.

L.) Seules, les absences résultant de blessures reçues ou de maladies contractées ou aggravées du fait du service comptent comme présence au corps et sont prises en considération pour l'octroi des indemnités prévues aux littéra's J. et K.

ART. 57. — a) Si le nombre de miliciens désignés pour le service dépasse 44,000, des libérations de service actif seront accordées à concurrence de l'excédent et dans l'ordre ci-après :

1^e Aux premiers appelés désignés pour le service qui appartiennent à une famille comptant plus de cinq enfants en vie, suivant le nombre de ces enfants.

Si plusieurs familles se trouvent en concurrence, la préférence est donnée aux miliciens dont la famille compte le plus d'enfants mâles en vie; puis, à égalité de titres, successivement aux orphelins de père et mère, aux orphelins de père et aux orphelins de mère.

Enfin, si plusieurs familles restent en compétition, la priorité d'âge du père du milicien ou éventuellement de sa mère veuve est prise en considération.

Une même famille ne peut bénéficier simultanément ni successivement de la présente disposition et du sursis illimité par application de l'article 10;

2^e Subsidiairement, aux miliciens dont la famille a fourni le plus de services à l'armée.

Si plusieurs familles justifient avoir fourni le même nombre de fils à l'armée, la préférence est accordée à celles dont un ou plusieurs fils sont décédés au service; puis à celles dont un ou plusieurs fils ont fourni, pendant la campagne 1914-1918, des services reconnus par des chevrons de front, suivant le nombre de ces services et de ces chevrons; à égalité de titres, à celles qui comptent le plus grand nombre d'enfants, puis le plus d'enfants mâles en vie, en observant, pour le surplus, les règles tracées au 1^e;

ART. 61. —

c) Un arrêté royal détermine les conditions dans lesquelles les miliciens qui ne sont astreints qu'à huit mois de service actif, peuvent contracter un renouvellement spécial de quatre ou de cinq mois, de manière à rester sous les armes pendant douze ou treize mois.

L'indemnité mensuelle dont il est question à l'article 52 précédent est allouée aux intéressés dès qu'ils ont accompli huit mois de service.

Z.) Alleen de afwezigheid wegens door den dienst zelf opgelopen kwetsuren of opgedane of verergerde ziekten telt als aanwezigheid in het korps, en komt voor het verleenen van de onder littera's J. en K. voorziene vergoedingen, in aanmerking.

ART. 57. — a) Overtreft het aantal voor den dienst aangewezen miliciens 44,000, dan worden zooveel ontheffingen van den werkelijken dienst verleend als er miliciens te veel aangewezen werden, en zulks in onderstaande volgorde :

1^e Aan de eerst-opgeroepenen aangewezen voor den dienst, die behooren tot een gezin met meer dan vijf kinderen in leven, naar het getal dezer kinderen.

Staan verscheidene gezinnen gelijk, dan wordt de voorkeur gegeven aan de militieplichtigen wier gezin het meest mannelijke kinderen in leven telt; daarna, bij gelijke aanspraak, achtereenvolgens aan de wezen die beide ouders hebben verloren, aan de vaderloze kinderen en aan de moederloze kinderen.

Eindelijk, zoo verscheidene gezinnen nog gelijke aanspraak hebben, wordt de voorkeur verleend naar den leeftijd van den vader van den militieplichtige of, bij voorkomend geval, van zijn moeder-weduwe.

Deze bepaling en het onbepaald uitspel bij toepassing van artikel 10 kunnen niet te gelijk noch achtereenvolgens ten goede komen aan een en hetzelfde gezin;

2^e In de tweede plaats, aan de militieplichtigen, wier gezin het meest diensten aan het leger heeft geleverd.

Indien verscheidene gezinnen bewijzen hetzelfde getal zones te hebben geleverd aan het leger, wordt de voorkeur gegeven aan die waarvan een of meer zones onder dienst zijn overleden; daarna, aan die waarvan een of meer zones, gedurende den oorlog 1914-1918, dienstdagen hebben volbracht, welke door frontchevrons zijn erkend, naar het getal dier dienstdagen en dier chevrons; bij gelijke titels, aan die, welke het grootste getal kinderen, daarna het grootste getal mannelijke kinderen in leven tellen, met inachtneming, voor het overige, van de voorschriften bepaald bij n° 1^e;

ART. 61. —

c) Bij Koninklijk besluit wordt bepaald onder welke voorwaarden de slechts tot acht maanden actieve dienst gehouden miliciens een bijzondere nieuwe dienstverbintenis van vier of vijf maanden mogen aangaan om twaalf of dertien maanden lang onder de wapens te blijven.

Zoodra zij acht maanden dienst hebben volbracht, wordt de maandelijksche vergoeding, waarvan sprake onder voormeld artikel 52, aan de belanghebbenden toegekend.

PROJET DE LOI

LEOPOLD III,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Notre Ministre de la Défense Nationale et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés de présenter, en Notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Le contingent moyen de l'armée pour 1935 est fixé à 63,500 hommes au maximum.

ART. 2.

Par dérogation aux prescriptions de l'article 57, litera *a*) de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service, le nombre de miliciens de 1935 désignés pour le service, à appeler sous les armes, est limité à 40,000.

ART. 3.

Les modifications suivantes sont apportées aux articles 52 et 61 de la loi précitée :

1° A l'article 52, les litteras *j*) et *k*) sont supprimés;

2° Au littera *l*), du même article, les mots :

« et sont pris en considération pour l'octroi des indemnités prévues aux litteras *j*) et *k*) » sont supprimés;

3° A l'article 61, le dernier alinéa du littera *c*) est supprimé.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 1934.

WETSONTWERP

LEOPOLD III,

Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !

Op de voordracht van Onzen Minister van Landsverdediging en van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Landsverdediging en Onze Minister van Binnenlandsche Zaken zijn gelast volgend wetsontwerp, in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers in te dienen :

EERSTE ARTIKEL.

Het gemiddeld legercontingent voor 1935 wordt vastgesteld op ten hoogste 63,500 man.

ART. 2.

In afwijking van de voorschriften van artikel 57, litera *a*) der wet op de milicie, de werving en de dienstverplichtingen, wordt het getal der voor den dienst aangewezen en onder de wapens te roepen miliciens van 1935 beperkt tot 40,000.

ART. 3.

Navolgende wijzigingen worden aangebracht aan de artikelen 52 en 61 van voormelde wet :

1° Bij artikel 52, wordt de tekst van littera's *j*) en *k*) geschrapt;

2° Bij littera *l*) van hetzelfde artikel, worden de volgende woorden geschrapt :

« en komt voor het verleenen van de onder littera's *j*) en *k*) voorziene vergoedingen in aanmerking »;

3° Bij artikel 61, wordt de tekst der laatste alinea van littera *c*) geschrapt.

Gegeven te Brussel, op 11 December 1934.

LEOPOLD

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

Le Ministre de l'Intérieur,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Landsverdediging,

A. DEVEZE.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

H. PIERLOT.